# WORNING STAR.

Yol. 50.

Jaffna, Thursday the 5th of June, 1890.

No. 11.

EAGHTEOUSNESS BEALTETH A NATION: BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE.

RECEIPTS FOR THE MORNING STAR.

Rev.D. Stickney & Messrs. J. Sanders, A. Anderson and Gnani 5.

## ANKETELL'S DICTIONARY.

The most handy and cheap Pronouncing English-Tamil Dictionary ever published can be had at the American Mission Depot, Manippay, and the Chundicully Seminary, or from Mr. C.P. Anketell, Batticotta, Jaffna. Price 65 cts., postage 4 cts.

## அறிவித்தல்.

பிபசித்த கொத்தாரிஸ் உத்தியோகம் பெற்றக் ொள்ளக் கேட்டு ரிற்பவர்களைக் கொழும்பல் நேசிஸ்ருர் ஜன்றல் கக்தோரில், வருகிற சூன் மூ உரு ம் உசம் தேதிகளில் உதயம் கை மணிக்கு சோதித்தப் பூரீட்கை பார்க்கப்படும்.

இப்படிக்க

• கே. நீட் தணை

றெசிஸ்றிருர் ஜன்றல். கொழும்பு 1890 ஹெமேய் மு 17வ தேசிஸ்குர் இன்றல கக்தோரில்.

## JAFFNA COLLEGE.

Examinations for the admission of a new class to this Institution will be held on Tuesday and Wednesday the 1st and 2nd of July, commencing at 9 A. M. Those who wish to join the class must make application before that date, stating age, circumstances and attainments to

S. W. HOWLAND.

N. B. Those applying after that date will be required to pay an extra fee. Batticotta, June 5th 1890.

#### OBITUARY.

It is with sorrow we have to record the death of Mrs. Breckenridge at her residence in Moolai, on the 27th ultimo. Her late husband the Inspector of Schools was so well known in the province, that her death will be of sad interest to many who never saw her. She was of a quiet retiring nature, but for the past six or eight months she has done good work for her Master as a Bible Woman in her village.

### Mocal and General.

—An Elephant. In the jungle village called Kovilyyal, situated about 30 miles east of Jaffna, a wild elephant has been wandering about, causing, it is reported, much terror to the villagers. The animal is still supposed to ramble in the jungle of the said village.

—Examination for Surveyors. Candidates intending to qualify themselves as surveyors will be examined on July 1st next, and following days. The subjects of the examination and the centres where the same will be held, remain as before. Jaffna is much in need of surveyors, the District and Court and Fiscal's surveys, which now furnish more work than a single surveyor can do, will amply remunerate a few more intelligent surveyors.

—Important. Mr. de Levera who was the General Secretary, \*n re "Governor's Farewell Address' telegraphed here on the 26th ultimo, as follows: 'Address presented, great success, huge attendance, inform friends." Sir Arthur Gordon was justly eulogised and honored, in appreciation of his good and great administration of the Colony, by fitting addresses and public dinners. The last of the addresses was presented in the Queen's House by a representative deputation of 50 members. The Address was enveloped in a very costly

casket when delivered to Sir Arthur. The last of the dinners was given in the Grand Oriental Hotel, where 125 of the elite of Ceylon sat for dinner, which was a great success. Sir Arthur Gordon left Ceylon on the 29th ultimo and proceeded to England by way of Malta where he expected to stay a few days.

THE NEW GOVERNOR, Sir. Arthur E. Havelock K. C. M. G. landed in Ceylon at 8 30 A. M. on Tuesday the 27th ultimo; and a right leyal reception was accorded by the loyal subjects of Her Majesty the Queen, to Her Majesty's representative. Addresses from the Legislative Council, the Municipal Council and the Kandyan Chiefs, were presented to his Excellency on his landing. All his replies were characterized by evidence of good statesmanship and a consciousness of his responsibilities. The next day the 28th he was sworn in as the Governor, the oath of office being administered by the Chief Justice, in the Council Chambers.

—JAFFNA COLLEGE DIRECTORS. A special meet-

Chambers.

—JAFFNA COLLEGE DIRECTORS. A special meeting of the Board of Directors of Jaffna College was held at Batticotta on the evening of the 17th ult. to consider the Medical Department, and Dr. Marston's work. A Medical Department Committee of seven was formed consisting of one Missionary and one lawyer or judge from each of the three Missions with Mr. Twynam as chairman, this Committee having full power.

—The Graduating Exercises of the Senior Class

—The Graduating Exercises of the Senior Class of the College together with the Prize Giving will take place on the 12th inst.

of the College together with the Prize Giving will take place on the 12th inst.

—SAFE BUSINESS RULES. Business men, in business hours, attend only to business matters. Social calls are best adapted to the social circle. Make your business known in few words, without loss of time. Let your dealings with a stranger be most carefully considered, and friendship duly appreciated. A mean act will soon recoil, and a man of honour will be esteemed. Leave "tricks of trade" to those whose education was never completed. Treat all with respect, confide in few, wrong no man. Be never afraid to say no, and always prompt to acknowledge and rectify wrong. Leave nothing for to-morrow that should be done today. Because a friend is polite, do not think that his time is valueless. Have a place for everything, and everything in its place. To preserve long friendship, keep a short credit; the way to get credit is to be punctual; the way to preserve is not to use it much. Settle often; have short accounts. Trustno man'sappearances; they areoften deceptive and assumed for the purpose of obtaining credit. Rogues generally dress well. The rich are generally plain men. Be well satisfied before you give credit that those to whom you give it are safe men to be trusted. Attend to your own business and not to your neighbour's.

—Our Agent is still in Colombo having gone there to welcome the new Governor and to bid good

—Our Agent is still in Colombo having gone there to welcome the new Governor and to bid good bye to the departing ex Governor.

—Lecture. At the Chetty Street School on Friday the 30th ultimo, Dr. Marston delivered a very instructive lecture, to a large assembly, on the subject of "the Stomach is the organ, that governs the world."

ment subject of "the Stomach is the organ, that governs the world."

—Maruthadi Murderous Assault. There have been during the last week continual disputes between the managers of the Maruthadi temple, at Manippay, and on one occasion a person connected with one of the managers was assaulted and stabbed by the rival party. But on Saturday last, the dispute assumed fearful proportions, and we are told that a son of Mr. Navaratnam the joint manager was brutally assaulted by one of the rival faction while lying down in the temple, and a dagger was freely used, and the victim was stabbed in numerous places. The patient is lying today in a hopeless state at the Jaffna F. N. S. Hospital. The villain was finally arrested and secured in custody, but while being arrested he aimed his dagger at the police officers, who were compelled to have recourse to rough means to secure his person. The result of idol worship!! where are the intelligent Jaffna sivites, the Anti Christian Society! Are men dead to the fact that their offerings are to murderous and adulterous idle managers, priests and harlots. The borrowed moral rules of the religion cannot any longer conceal the hypocrisy of the sivites.

Digitized by Noolaham Foundation.

noolaham.org | aavanaham.org

—MISCIPLIANEOUS. In the Wesleyan school room, Pettah, a Magic lantern show was given by Rev. A. E. Restarick, which was a great success. Mr. D. P. Tamboo of Jaffna Town, has received a telegram telling of his success in the Calcutta Entrance Examination. Mr. Nagalingam Strong of Vannarponnai has gone to Dickoya, being invited by telegraph to take the duties of a clerk in a firm there. Mr. Saravanamuttu of Tinnevalie, now employed as a clerk in Tanjore, married yesterday the second daughter of Dr. Mills—the sclemnization taking place at the Manippay church.

The Police lines during the past week were very lively on the occasion of the marriage of the daughter of a Sargeant with a police constable, and the festivities continued for four days.

A native vessel loaded with planks from India.

A native vessel loaded with planks from India, foundered in the sea near Kaits, and the tyndal and the crew abandoned the ship and their whereabouts are not known. are not known.

—Census. It has been proclaimed in the Gazette that a census shall be taken on the 26th day of February 1891.

February 1891.

—Solar Eclipse will take place on the 17th of this month, further particulars of the eclipse may be gathered from the Calendar published by the Jaffna Religious Tract Society.

—The Rev. T. S. Smith and family are expecting to leave next week by the S. S. Aska to recruit their health by a stay on the Pulney Hills two months or more.

—A Woman to be Hung. At the last criminal Sessions of the Supreme court, at Galle, a woman named Nonko was indicted for killing her husband while he was asleep by cutting his neck with a knife; She cencealed the body by burying it in the adjoining garden and covering the fresh soil with leaves. The shrewd detective soon discovered the device of the woman, and the body was exhumed, and murder was out. The judge on sentencing her to be hung observed that this was probably the first woman to be executed for murder in Ceylon. But a woman was executed in Jaffna in the time of Mr. Dyke.

#### JAFFNA AND ITS LEADING MEN.

Sir,

A very important question has been resised in the columns of your contemporary, "The Hindu Organ" regarding the men who ought to lead Jaffna in important political and social questions of the day. The correspondent who raised the question, repudiates the idea of Jaffna being led by "foreigners," so that the good European and American Missionaries, who have the interest of Jaffna and its people at heart, are not the men. Neither the civil servants who come out to Jaffna "to the out a living" for they also are "foreigners". Then we come to those who are here from other provinces and distant villages—such as Mr. Advocate Allagakoen, (who is erroneously stated to have come from Batticaloa, whereas he is from Trincomalee, I believe) Mr. Advocate Canagasabai, who is from Tellippally Mr. Barrister Sathupathy, from Narantanai, I think, so these also must go out of our mind altogether for they also are "foreigners" in the sense of our correspondent.

It is therefore our duty now to find out a person. a son of the soil, of Jaffna proper, who is able and willing to lead us. If a meeting be called for the purpose, the correspondent might imagine, there can be had a decisive vote as to the person wanted. I myself think it might be well, but before doing so, let us determine the necessary qualifications of this our would-be leader. Should he not be the first man in his education and intelligence, and more, should he not be a man of unimpeachable moral character?—of probity and virtue? and above all this, a man that feareth God and respects his fellow-men.

If such a man be suggested, I shall at once agree to give up my love to foreigners and to stick to our own man. I wait to hear from the correspondent to the "Hindu Organ" the name of the gentleman whom he intends to propose for our acceptance. But let him be certain that Jaffna cannot and will not accept a person who is either an infidel, or one who changes his religion to suit circumstances. Such are not the men to lead Jaffna and if he think so he is radically mist

நீதி இராச்சியத்தாரை உயர்த்தும், பாவமோ எந்தச் சனங்களுக்கும் இகழ்ச்சி.

டுவம் புத்தகம்.] யாழ்ப்பாணம்,

தஅக்கம் இல் ஆனி மீ ந க் வ.

வியாழக்கிழமை. [சங்கியை, மிக்.

# உதயதாாகை

துகம் இன் ஆனிம் நக்க.

FOR SALE! SALE! போவலர்சரித்திரதீபகம், விவலை நூபா, க. நு தபாற்செலவு, சதம், கஉ. இல்லறகொண்டி. விலை சதம், ஈா. தபாற்செலவு, சதம், உ. ்திருச்சதகம் விலை சதம், கிரு த் தபாற்செலவு சதம், உ. தவேல்லைஅந்தாதி விலை, சதம். கூ. தீர்த்தனு சுந்சிரகம் விலை, சதம், உடு. இரண்டுக்தனி த்தனித்தபாற் செலவு. சத. உ. த்கோழம்புப்பதுதியிலே இப்புத்தகங்+ள் வாங் க் விரும்பினூர் மெஸஸ். யோன் உவாக்கர் கந்தோர் William Mather, Fisq இடம் வா ுங்கலாம். J. R. Arnold. So also althought atthought althought althought after althought althought atthought atthought.

# எஸ்தாக்கியார் நாடகம்.

இது அச்சுவேலி "சன்மார்க்கபோதினி" ப்பத் திராதபராசிய மெஸ். ச. தம்பிமுத்துப்பிள்ளையா ல் நவமாயியற்றி அவரத யந்திரசாவையில் அச் ஊர்காவற்றுமைற நீதேவா ன் சடிக்கப்பட்டது. முதலாம் ஆரேழேபோர் இதற்தச் சாத்தாகலிதங்த ணர். எஸ்தாக்சியார் என்பவர் மோம முகுன் வர்க்குச் சேணுபதியாயிருந்தவர். சன்மார்க்கன் சிற்றின்பசாமம் புகாதியற்றப்பட்ட இக்காடகப்பா நடை, அதவு ப்பாடிய புலவேறது திறமைக்கு நுற் சாட்சி பகர்சின்றது. அனுப்பிய பிறதிக்காகவந்த னம். பிரத்போன்றின்விடை சதம் கூட

## யாழ்ப்பாணம்.

புத்தகவர்த்தகம். — Book Sellers and Publishers.—''சும்மாலிருந்தாற் சோருமோ, வாடா சித்தா காலாட்டுவம்'' என்ற சோம்பேறியும் நாம யாதோரு தொழிலுமின்றி வாளாவிருந்தால் எமக்த ஆகாரம் அகப்படாது, ஆதலாற் காலாட்டி சோற்றைப்பெறக் கடவோமென்று சித் தேனுக்கு உபதேசித்தான். தகுந்த உபதேசமே. வேலைசெய்யாதவன் போசேனம் உண்ணப்படா தேன்றது ஆகமம். ஆகவே ஒவ்வொருவனும் ஒரோர் தொழில்துறையிற் கையிட்டிருத்தல் இக றியமையா வவசீயம். இதைத் திருட்டாந்தப்படு த்தற்கு அளவைப் S மாணு கசள் வேண்டோ. நாம் காண்பதுங் கேட்பதுமே போதிய சான்றுகள். ஐரோப்பா அமரிக்காலிலே ஸ்திரி புருஷர் எவருந் தத்தமக்கேற்ற ஒவ்வொரு பணிவிடையிற் புதசி ன்றுர் இங்கே எம்மூராரும் இதற்குப் பிறகீங்கலன் லியாபாகப் பெணகளன்றிப் படவைக்கப்பு றப்படாத ஸ்திரிசாதிகளும் வீட்டிலே சின்னச்சி கைத்தொழிற்காறராகிப், புருஷணென்று ழைத்தாற் தாமும் அரை காலுழைர்து இணக்கமா பண்டிகளையிழக்கும் சோட்சமாடுகளைப் போலச்சமுசாரப்பண்டிகளையிழத்துக் காலட்சே பேஸ்பண்ணி வருசிறூர்கள். இவ்வாறுகடப்பது விரு ப்பப்படத்தக்க காரியமாயினும் தற்சாலவாலிபர் பலர் ''படடுசம்'' கைகள்லோத்த் தவாபபால கர்போனின்றும், எண்ணியகருமம் வாயாக்கால் வே வையில் லார்க்குப் பசாசு வே வைகொடுக்கும் என்ற மூதனைப்படி அதன் பணிவினடயிலமர் தே தமக்கும் பிறர்க்கும் ஆகாநாகின்றுர். சிலர் உத் தியோகமும், உழவும், வாணிகமுமன்றித் தொழி உத்தியோகமோ மருந்தபோலிருக்கிறத உழவிற்கோ இரதிரவாகனங்கள் சத்தருக்களாயி நுக்கின்றன. வாணிகத்தற்கோ எல்லாகுஞ் செ ட்டென்றுல் வாக்குவாரியார் என்று போக்குச்சா க்குக் கூறுசிறுர்கள். எம்மூரிலே இதுவணமக்கும் ஒருவரும் கையிடா ஒரு வாணிகமிருக்கக் காண் க்கும். இக்காலம் சரஸ்வதிரடிக்குங் காலமே கு மும். இதுகாலம் சமல்வதாடி சூன் கொல்மே. ஏங் சேபார்த்து லும் அவவாப் பூசிக்கும் வித்தியா வரங்கக்களுளவே. அவ்வவ் வித்தியாசாவலைக்கு வேண்டும் புத்தகங்கள் ஒன்றல்லப் பலவே. ஒரு வர்க்கமல்லைப் பலவர்க்கமே. இங்கிலிஷ் தமிழ் பபத்தக ஆக்கியோரும் வரவரக் கிளர்புகின்று ரே. அச்சியந்திரசாவைகள் பட்டினிசிடக்கின்றனவே. ஆறை புத்தகவிற்பனவுகாரர், பிரசரிப்புக்காரரெங் ். இதன் டொருவர்சிலபுத்தங்கவன அழைப்பித்த வர்த்தகஞ் செய்கிண்றுராயிருக்கலாம். ஆணும் புத்

தகவர்த்தகக் கூட்டமெக்கே? மிகுதிபற்றிப் பர தேசங்களால்வரும் பாடசாவலப் புத்தகமாயினெ ன், பிறபுத்தகமாயி எனேன், இக்கைகட்டத்தவரா ற் பிரசரிக்கப்பட்டதென்றிருக்கக் காண்டுபாமே. எம்மூரிலும் அவ்வாறுமினேன்! ஆக்சியோர்க்கு ஏதம் ஆதாயந்கோபித்த வாங்கித் தாமாக அச்ச டித்த நயம் பெற்றுலென்? இப்படியோர் கருத் டித்த நையம் பெற்று லேனை: இப்படியோர் கூடுத் து எம்மன சைத் தட்டவே, அதவன் யிவ்வி டம் பொறித்தோம். உரித்தவாழைப்பழஞ் சந்தை யில்லிற்குமா என்று அதவன யுரித்து ண்ணப்பஞ சிப்பட்டு விசாரிப்பார்போல் வாரும், தவித்தமுயல் காலடியில் வந்தவிழந்தூற் தட்டியுரித்தறுத்தச் சமைப்போம் என்று காத்திருப்பார் போவாருமி ருச்க, மற்குர் யாம் சொன்ன இவ்விஷயத்தை ஆராய்ந்து பார்த்தாலோ? அச்சடிக்கக்கருதிப் புத் தகஞ்செய்த வைச்திருப்பார் பலரிருக்கலாம். இப ந்தி சாவையாரோடு அலுப்புப்பட்டு வைத்திருப்பார் சிலாருக்கலாம் எப்படியும் புத்தோக்கூட்டம் சிற ப்புவது கயமாமேன்ற கிவான்கிக்களும். கொற்பத்து முன்றும் வருடொக்தக் கூட்ட

to .- Fourty I hird Anniversary of the J N.E. Suciety — பிறசிட்ட உகு ந் திசதி இப் பதுச்ச் ச பைகளுக்கு ஒர் விசேடே தினமே. மாழ்ப்பாணச் கதேசே சுலிசேஷே சங்கைத்கண் நாற்பத்தமுன்றும் வருடாந்தக் கூட்டம் அன்று மானிப்பாய் மிஷன லயத்தில் நடைபெற்றது. சங்கச் சிரேட்டர், உத் தியோகத்தர், அங்கத்தார்,அணுகாரிகளா வ ஸ்திரி புருடர் பிள்வாகள் தேவாலயத்தைத் தேங்கவை த்தனர். சங்கத் தவலவரான பைஸ் போதகர் அ க்கிராசனரைய் ஆதி மத்தயாகதம் என்னும் மூன்று வேவளைகளிலும் பற்பல வார்த்தைகள் சொலலிச் சங்கத்தவனா அருட்டினார். அந்தந்தச் சமயந்தோ நம் பாடப்பட்ட கீதங்களுக்குச் சுதி லய தாள மெட்(ுகள் சவ*ூத்* ''பீயதூ'' வாச்சியக் கருலியி ல் அதி சாமர்த்தியமாய் ஏஸ்திக்ஸ் கன்னிகை (Miss K E. Hastings) வாசித்தனர். ஆரம்ப மாய் உலில்லிபம் யோசேப்பு போதகர்(Rev மாய உலைலையம் போசேப்பு போதகா(kev W. Joseph) ஏசாயாத் தீர்க்கதரிசனம் வாசித்தப் பி யார்த்தணை செய்தபின்பு சங்கே லிசிதர் அன்றபோ தகர் (Rev. T. P. Hunt) போன கூட்ட வமலாற் ேருடு வருடார்த அறிக்கைப் பத்சிரத்தை வாசித் தார். பொக்கீஷகாமனுசிய மேஸ். எக்ஸ்மன் ஆ சிரியர் (Mr. S. Heusman) சங்கத்தின், வபவுசெ லவுக் கணக்கை வாசக்கச் சோதவணக்கணக்கள் மேஸ். சுள்ஸ்முரு கேக்உபதேச்யார் (Mr. Charles Marugasu) அவற்றிற்குச் சாட்சி பகo அழவல்வி ஷையம் சமாப்தியான பின்பு,

1. செபத்தில் ஊக்கமாயிருத்தல்,

2 சங்கப்பணிலிடையிற் கரிசவணையுறல், 3 பொருளுபேகரித்தல் என்னும் மூன்ற விஷய ந்களின்மேல் மூன்றுபிரசாரணந்கவளை முறையே மெஸஸ். மோசேஸ் பிரசங்கியார், இவையைதம்பிப் போதகருடன், இளம் அவுலந்த ஐயர் (Messis, Moses, Eliatamby, and How!and) செய்த தறிக்கப்பட்டவர்களது பிறசாறணம்முடிய வடதேசம் இந்துரால் வக்கிருந்த மேஸ். எட்லின் பிற்சு (Mr. Edwin Fitch) கனேடியன் மிஷன் சமாசாரங்கள் சிலவற்றுற் சங்கத்தவரைத் தே ருட்ட, பிறக்தர்மார் மேஸ்ஸ். என்சுமன், சங்கரப் பிள்ளை (Messrs, Hensman, & Changarapillay) என்பவர்கள் பற்பல வுரைகளாற் சங்கத்தானர உச்சாகப்படுத்தனர். இடைச்சிடை பாடப்பட்ட கீதங்கள் கேட்டோர் அகங்கவளக் களிச்கச்செய ய இடையில் மெஸ். சிறிஸ்மஸ் போதகாத(Rev. J. Christmas) செயம் அலியுக் தீபத்துக்கு ஊ ந்நப்பட்ட ஈறகேய் போல எவரையு அருட்டிய த. இளம் ஏஸுதிக்ஸ் ஐயர் (Rev.R C. Hastings) சொன்ன ஆசீர்பாதத்தோடு கூட்டர் கொணந்த கொஞ்ச கேர ஒய்வால் நற்கருவண யாராதவண தொடங்கிற்ற. அவுலந்தஐயரும் நதானியேல் போத கரும் (Rev. Messrs. Howland & Nathaniel) அ தவை நடத்தினர். அவுலாத ஐயர் ஆசீர்வா சொல்ல அத்தடன் கூட்டம் பூரணப்பட்டத ஆசீர்வாதஞ்

கோவிலார். — Maruthady temple — மர தடக்கோவில் அடிபிடி செண்டைகளுக்கு ஒருமா தாப்போன்றிருச்சிறது. வருடத்துக் கொருவராய் அதிகாரஞ்செலுத்திவரும் கோலில் மணியகாரண் மாருத்துள்ளே போனவாசம் சள்ளூகடந்தது. தகப் பண் பிள்வாமுறையான இருவர் மற்பிடித்த வில லங்கப்பட்டபோது ஒருகட்சிக்கு உதவிக்குப்போ ன ஒரு உடுவிலான் வயிற்றிற்குத்துக் காயம்பட்ட தை. அவன் வைத்தியசாவைக்குப்போக விறுந்த எதிரியைத் தொடர், அசற்கு அகப்படாத மறைந் தேகின்ற ஆவ் எதிரி சட்டெனத்தோன்றிக் கோவி

லிற்ப 🛙 த்துறங்கின பக்காளிமேல் இந்த 🗗 கக் வ ஞாயிர்றுக்கிழமை சாயாதமம் லிழந்து கட்டாளிக ளிருவருடன்அவ்வாலிபன், மெஸ். ஈவரத்த்னச்க் இ த்தின்மகவுவுச் தூரியாலோ சிறிசாலோ இச்சை போற் காயப்படுத்தத்தப்பின்ன். பதிறுன்த காயங் களாம்! காயம்பட்ட வாலிபன் வைத்தயசாவல செல்லச் சட்டென் அத்காரிகளின் கட்டவள உடையார் ஸ்தாவு மார்க்குவர அவர்கள் இராத் திர்யிலே அத்பிரயாகையோ() சேபாபதியுடன் தம யன் மகவுனையும் அப்பினார். மூன்றுமேதிரியும், இவ ஒனுக்கூரியக், மற்றகாட் பிடிபட்டான். மூவரும்

மழை. — Rain. — இன்மையால் வமண்டு கா ய்க்த பூமாகினுடம்பை கணக்கச் சொற்பமழை மின்னல் முழக்க வாரிகையோடு சென்ற நீக்கேளி மாப் பெய்கத

அட்லி ஐயர். — Rev. W. Adley. — இவகை அறிந்தார். இந்நாமத்தை மறவாதார் பலரிருக்கலை ம். பாலியவயச்ல இவரைக் சண்டிருக்கிறோம். கஅஉச ம் இறை யாழ்ப்பாணம் சர்ச்மிஷனியாய் வர்து கஅசசு ம் இந் திரும்பி ஊர்போனவர். இப போது கோஎ பிராயத்தி விறந்தேவிட்ட ு ரென்றசங்க த் கண்டோம்.

அபாயமாணம். — Death by accident -செக்ற உடு ந்வ சுன்னுகச்சானதைத் தெருவிலே சுமையோகுநடந்த ஸ்தரியைக் குதீணைவண்டி யோன்றிடறிக் கொவலசெய்தது.

அக்கப்பாடுபட்டஉரு.- A vessel wrecked. உகு ் வெவீச்ய சடுக்காற்றிலகப்பட்டோ அதற்கு முன் அபாயப்பட்டோ பலகாகைகள் ஏற்றப்பட்ட உருவோன்று ஊர்காவற்றறையில் வந்தபோறு \$55.

மானிப்பாய்விதாண.-Manippay Vedahn. முன்பின் உடவருஷக்களாகக் குடிகள் குறையி டாமலும் அபசினர் முறையிடாமலும் சாக்கிமைத யும் சாமார்த்தியமுமாய்த் தன் உத்தியோகப் பணி லிடை பார்த்துவக்த மானிப்பாய்லிதாவன மேஸ். செ. வேஷப்பிள்ளையம் பிறகீட்ட உஅக் திகதி தேசலியோ சமாயினர். காலிலே முள்ளுத் தைத் த புண் பிளவையாய் வாவாப் பெருத்த முன்பின் இரண்டு முசங் கிரைப்படுத்தி உயிரை வாட்டி ற்று. நடுவயசீலே "கணக் கொண்டு செற்றத்தார் கல்லென்றலற்" இறக்த இவர் கோலிந்த உடை யார் பௌத்திரன். மானுப்பாய் கொத்திரி நாள். சி. முருகேசர்க்குச் சிறிய தக்தையார். மான்ப்பா ப் விதாவன வேவையோடு மூன்று கிராமப் பகுதப்ப பாபத்திய வேவையையும் இவர் பமாமரித்த வேந்த இவர் வேலை ஏமக்கெமக்கென்று அநேகோ் கக்கணங்கட்டிரிற்றல் ஆச்சரியமன்று. தன்பகா லத்சி லிவர்க்காக வேலையிலேற்பருத்தப்பட்டவர் இவர்க்த ஒன்றைவிட்ட தம்பி மேஸ் பொ. தில

வீடெரிதல். — A house on fire. —வட்டுக் கோட்டைப் பத்திரகாளி கோலிற்குச் சமீபமான வீட்டை அக்சினிதேவேன் பெஸமீக பெபடுத்தி இன். தெருவோரத்திலிரு தம் அவ் வீட்டுக் காட்சி பார் ப்பார் யார் மனகதானெரியாது. கூடமும் வீரம் த வைவாசலும் மாட்டுக் கொட்டிலூட் இருந்த இடங் களிற் சில சுறத்தக் கப்புகளும் தடிசளும் சுவரும குறி மீந்தனவோன்றுமில் வல உருமத்திக்குக் கேறி ஞ்சம் முன்தொடங்கிச் சிலகிமிடங்களில் எல்லா தனித்துக்குடியிருந்த வயோதிகப் பா ர்ப்பனஸ்திரியின் வேண்கலப்பாத்திரங்களும் உத சிப்போயினவென்றுல், கெல்லூ, பயறு, எள்ளு, ஒ டியல் முதலாம் மற்றவைகளின் பாட்டைச் சோ ல்வானேன். சற்றே பணம்பண்டக்காரியான அக் த யோக்கியப் பிராமணத்தியாரின்பொருட்களைன்றி அடைக்கலமாய்ப் பிறர் கொண்டுவர்து வைத்த பொருள்களும் பல. சமைக்குப்போது கட்டியிருந்த தெணி மாத்திரமே அக்கீணி தீண்டாது தப்பின பொருள்.

மரணசங்கதி. - Obituary. - ஊர்காவற்ற றை நீதவானது புத்≨ிரி உடுப்பிட்டயிற் காலஞ் சென்ற சங்கத்யைத் தச்கத்தடன் கேள்லியுற்றே ம். பிரசவமே காரணம். இத்தடென் இரண்டுபுத் திரிக**வளயும்** ஒருமகவானயும் கொஞ்சக்காலத்துள் இவரிழந்தவிட்டார். ஆற்*சே*றுதே தக்ககாரியமே. இவருடன் அணுதுபிக்க்ன் சூம்.

வைத்தியவிஷயம். — Medical.-ளத்தக்த கியமனம்பெற்ற அம்பாக்தோட்டையோ டாக்தர் லோட் உடனே குறித்தவிடஞ் செல்லாது சில்வாரம் காங்கேசண்றுறைக்கு அனு ப்பப்பட்டு அனுவல்பார்த்த பிறகிட்ட உருக்க மாங்களத்தக்குப் பிரயாணப்பட்டார். இவரது வைத்<sup>த</sup>்பத்திறமைபால் அப்பகுதி வெத நமம டையுமென்ற நம்புகி*றோ*ர். நல்லமனுஷ**ன். கா** க்கேசேன்று முறக்த முன்னர் கிருந்த மெஸ். க்ன காத்தினமே திரைப்பியனுப்பப்பட்டார்.

ក៏ល அளவைப்பரீட்சை. - Examination of Surveyors — சித்தி ேற்று உத்தாவு வாக்கப் பிரீதியுள்ளார்க்கு வருசிற ஆடி மாதம் கந் திகதியி ஆம் அடுத்த திணக்களிலும் கொழும்பு, கண்டி, காலி, வதுவா, மட்டுச் எப்பு, அஹா சபுமம், தரு காகல் என்னூர ஸ்தானங்களிற் பிட்டை கடக தம். எய்¢ூர் அறு பாசபு⊡த்தடைஞக்கும்.

# இலங்கை.

பழயதேசாதிபதி. - Sir Arthur Gordon.-புதிய தேசாதிபத்கையிற் கடிவாளம் ஒப்புக்கொ மேத்துப் பழயதேசோதிபர் சர் ஆதர்கோடன் உகும் உ சாயர்தார் இலங்காபுரிவீடரப் பீரயாணப்பட் டார். அவர் டேசர் அதிகண்ணியமாய் அவரைப் பெயணமேறுப்பினர். சட்டிரிநையணச்சபையார் அ வாக்குப் பிரியாவிடைப்பத்தாமொன்றெழுதி வா அபசாட்சி ஒப்பு + கொள்வார்க்கன்றி க கொடுத்தப்போவார்க்கு உபசாறப்பத்திறம் வா சித்தல் வழக்கமன்றுயினும் மூன்னே றோப்பின் சுண் தேசோத்பதியும் இப்பே த இவரும் அவ் வழக்கத்தக்குப் பிறநீங்கலா இர்கள். நலமாகா ணங்களிலுமிருந்த உபசாறப்பத்திறந்கள் சென்ற ன. அவ்வப்பத்தி நேசர் விருந்தம் அருத்தனர். தரிசதைக்கையும் வைக்கப்பட்டது மாகாணபத்க ளும்போயிருந்தனர் எம்மன்னவரும் போயிரு:தன நாவினும் பெருவிருந்தக்குப் பிந்தினர். மித்தபற்றி எப்பதுச்யாடும் அவரைக்கண்ணியப்ப ித்திக் களி ப்போ ஆைப்பி ஹம் அவர் தாயருகிய சேரைபதி சர் அமின்றன் கோடனது, மாணசங்சதிவந்த அவ அம் எற்ல கோடல்தி பில்லாசு முத்து அரசாட்சி லாச் துக்கங்கொண்டாட வைத்தது. அரசாட்சி செய்த ஆறுவருஷுக்களுள் அவரது தேலியாமன்றி ப் பின்னிரு சகோதாரும் ஒரு சகோதரியும் இறந்து விட்டார்கள். புதியதேசாதிபுதியுடன் சலத்னமி குந்த கொண்டாடிப் பிரபாணப்பட்டார்.

புதிய தேசாதிபதி.—Sir Arthur Havelock. உஎக் வ வக்து சேர்க்தார். அத்தியக்த அலிகம பய பத்தியோடு ஜமாசதானியார் எத்திறத்தவருக் தா யைக்கண்ட சேஸைப்போலப் புத்ய தேசாதிபதி யை உபசர்த்தழைத்தனர். வரகிறபோதே ஊர் நடபடிகளோடு முன்னூடாடி யறிரதார்போவ வா சிக்கப்பட்ட உபுசாபபத்திரங்களுக்கு உத்தரக்கூறி ஞார். நாநாவகையிலுக் ததந்த ஓர் மனுஷன் என்றதற்குச் சற்றம் மபர்க மேயில் வலே. மவனைவி

யும் மகளும் உடன்வந்தனர்.

⊔នារាធ់នេ ខេត្ត ខេត្ត ខេត្ត ខេត្ត Line Circular of P. Works — தெருக்காரியங்கள் வரும்போதெ of P. Works.— மத்றுக்கிய உற்றாற் தறைவாய் ல்லாங் கண்டகண்டபடி ஊராற் தறைவாய் வலாங் கண்டகண்டபடி உற்றாற் குறைவாய் ப்பேசெய்யட்ட மேஸ். மேக்டி றைட் (Mr. Mc-Bride) அமசாட்சியாரின் பணத்தையொறுத்துச் சோல்லிட்டுத் தெருவேலை நடாத்திய சாமர்த்தியத் சில்காக C. M. G. என்னும்பட்டத்தை இராணி யார்கொடுச்கச் சீத்தமானர்.

சப்பிரீங்கோட்டு இடாப்பர்.— Deputy Registrar of the S. Conrt. —மேஸ் சுவாக் த ரை இந்த உத்தியோகத்கில் நியமனம்பெற்றுர்.

சோதடைத்.—The Auditor General.— இலங்காறசாட்சிச் சோதேனுபேதி கேள்றவ நேவேலா ஸ்தேரேவ்ற்(Hon. W.H. Kavenscroft, C. M. G.) காத்திராப் பிரகாரஞ் சிலநாவைப் பீடையாற் கால ஞ்சென்றனர். இவர் கஅவு மே ் இலந்லைக ஷாத் இந்த உத்தியோகத்திலமார்ந்தவமாதலிற் பதி குழுன்று வருஷம் அரசாட்சீயே ⊄ருந்தவர் மர்த்தியமாது நாலாவகைப்புகுட லட்சணங்களிற் துறைவற்றவர். பழய தேசாதிபதி பிரயாணப்ப கொஞ்ச கோத்த்ன்முன் இவர் பியாணப்பட் டார். முன்னோ இர ஹுவ சேவகத்திலே கத்திக ட்டியாயிருந்தவர். இவரத மேவாவி இரண்டு மூன் று மாசங்களின் முக் செனேன சீமை போயிருக்கி

கோட்டு நிந்தாட்சணே. — Mr. Advocate Dornhorst.—தற்காலம் கியாயதுமந்தமர்மாருக்கள் ளே பிரபைகொண்டி லக்கும்பெரும்புள்ளி மெஸ். அத். தோண்ணேஸ்ற். இவர் முன்னெரு கப்பி ரீந்கோட் காலத்தீல் இவ்விடம் வர்து போனுரா ரங்கோட காலத்தீல் இவ்வடம் வந்த போனுர் தலில் யார்மனசீலம் அவர் ஞாபகமிருக்கலாம். இவர் இம்முறை கொழம்பப் பொலிசுக்கோட்டி லே மெஸ். மேசண் முன்னி வலையில் எதிரியோரு வர்க்காய்ப் பரிந்தபேசிக்கொண்டு நிற்தம்போது, உமதபேச்சிலே சத்தமன்றிச் சாமமின்றென்று போலிசு நீதிபதிசெல்ல, அவரோ, இதுவரையில் இப்பெயர்ப்பட்டசின்னநீதிபதிகள் வாக்கால் இப்பே யார்ப்பட்டபேச்சக்கெட்டறியேன்என்று கூறிக் கை மிலிருந்த வழக்கப்புத்தகத்தையும் விட்டெறிந்து கோட்டைவிட்டுப் புறப்பட்டார். மெஸ். மேசன்

இன்ஸ்பெக்றர் ஒருவரை அறுப்ப அவர் திரும் பாமையாற், பின் இரை போலீஸ்பசீ முன்னி வையி ற்சென்று கோட்டுக்கொட்சவணிக்குப் பிருதாதோ டுத்தார். முடியின்னுமாகவில்லை.

# வடதேசம்

பேருங்கள்வன். - A Notorious Swindler. — கற்தத்தா வங்தச்சாவையிலே இலட்சம்கு பாயைப் பொதுக்கி வாயிலிட்ட சொலோமோன என்று மொருவன் தப்பியோடுஞ் சமயத்திற் பிடிப

மனுப்பத்திரம். — A petition. — பஞ்சாப்பி யர், தெல்லியார் இநுபதீனுயிறம்பேர் கைகொெப்ப மிட்ட மனுப்பத்திரமோன்ற அககிலோபாளி மே ந்த செங்கத்தக்கு அனுப்பப்பட்டது.

## பிறதேசம்.

சர்மன்சக்கரவர்த்தி.—German Emperor. இவர் சுவாரிபண்ணிப் பாகும்போது இரதம்புரண் ் கூழ்ந்ததனுற் காலிலே நோவு இடுபட்டது. சில நாவளை வீட்டு 4த புடக்கியாயிருப்பாரபோலு ம்.

முத்தவில். — Price for a kiss. — தெருவி லே உலாத்திப்போகும் குஷியதமைப்பெண்டிணு குதிலையும் அவள மக்கையும் பலாத்சாமலம் கட்டிப்பிடித்தை முத்தமிட்ட ஐந்த தருக்சிய உத தியோகத்தர்ச்த அவ்வாறமாச மறிபறுமிட்டுச் சீவார்தம் திரப்போலிகாட்டுச்த ஏற்றப்படவுக் து குக்கிய அரசர் தீர்ப்பட்டார்.

இலியோபோல்ட் அரசர்.— King Leopold.—இவர் இங்கிலர்துசென்ற இரணியாரை த் தரிசத்தச் சிலகினந்தங்கிப் பேருவிருந்தருந்தி

யூர்க்கத் திரும்பினர்.

# வர்த்தமான சங்கிரகம்.

நாநாசங்கதி.- — Miscellaneous — சீரியாலி லே கலை மொன்று சீளம்பியும் பமப்பாது தடைப் பட்டு நிற்கிறது.

ஆபிருக்கா நாடுகளுட் படைபெடுத்தப் பேர்ய்கி ற்கும மேசர் உவிஸமன் சத்தாரக்கவாக் கண்ட கண்டபடி கவலத்தடித்துச் சயமடைசிறூர். பின் னுமோர் அமண்மேற் குண (மாரி பெய்து அதைநி முழுவப்படுத்தீனர்.

ஸ்பானிய அப∓க்தச் சேர்ந்த பூலபே என்னுமி டைத்திலே சாத்திியுற்ற ஒர் சலகமுண்(+பட்டது, சுவேன்ஞுவிலே வேடிமைருந்தச் சாவலயிலே தீ ப்பற்றி மூழாசி இரபத்தமண்டு பேடைத் தகித்தது. நாறுபோர் வரையிற் காயம் வாக்கிஞர்கள்.

குறுமனுஷன்.—Tiniest man.—தற்கால ம் உலகத்த்றுள்ள மணுஷெரில் அதிசிற்றாருவன் கஅவுகம் இறை ஆவணி மூ கஅர் உ நோவேஸ் கோஷீயானலே பிறந்த டட்லி போஸ்றர்(Dudly Foster) என்னுமொருவன். காவளப்பிபாயும் கடந் திருக்கும் இவ்வாமனனது உயமம் இமண்(ஈமுழம்! சனம் எட்டிருத்தல்! இவ்வந்தவூடனுல்லணும் போசனம் ஒருகோழிமுட்டைப்பிரமாணம். இரண் சுவிறைபுட்டில் (thimble) கோப்பிதடித்தாற்று எ போலாம். விவாசமின்னும் இவர்க்குக்கிட்டவில் வலயாக்கும்!

உவெஸ்லியன் மிஷன். — Wesleyan Mission Society — இம் மிஷன் சங்க வருடாந்த க் கூட்டம் பிறசிட்ட மூதமரு ந்து + ச இந்கிலக திமாசத னியிற் கழைற்ற இச்சர்கத்தின் போன ಎೂ್ட‡೧೯೩೩ ೩೩. ಕ್ಕೃ ಾ அஏ ⊔ಮ್ಪ್. ಮಾಮ இவ. சப,சுடி பவுண்.

## क प्रकृ फ

பிரதியுத்தரம்.-Auswer to Correspondents. "கல்லி" முகவுமையிட்டு 'N. N." அனுப்பிய கடிதம்பெற்றேம். 'தேயிவைக்குழை பிடுக்கி நீ மேக்கள்கிப் பெரிய முண்டாகுக்கட்டுகளுங் கட்டி க் கால்களுக்குச் சோடுமெணிந்து'' என்பதமுதலா ப்ப் பிறர்மனக்கத் வேதவனதாரஞ் சொற்கள்பல கடிதத்திலிருப்பதால் வேளிலிடப்பின்னிற்கிறோம். மட்டு களப்பு ''உண்மைவிளம்பி'' ஆவளத்தா க்குசிறதாய்த் தோற்றுகிறது. பணமனுப்பீறுற் பத்

"R. B. M." கைவசமிருக்கிறது.

# A Red Dwarf. - ஒர் சிவ லக்குள்ளன்.

உத்தாதருவக்தொடங்சி தட்சணதருவம் வடை க்கும், உட்டணசீத பரிமித்மண்டலங்களிலேயுள் ள சகல தள்ளருக்குள்ளும், முகவுரை பெயெரியவ ன் அந்கம் பயங்காப்படத்தக்கவனும், அ**கங்**கள ரியுமாயிருந்தான். இவன் யாவராலும் அதிசுயப்

படத்தக்க மிகச் சுருங்கிய பருமையுடையவஞையு ம, சந்நேறக்குறைய இரண்டு இரண்டமை அங் தல்கள்முள்ள வணுயும் இருந்தான். இவ் விபரீத கள்ளனி அ இருப்படம், ஒர் சிறிய குகை. இக்க கை இருள் நிறைந்ததும், பதிவான தாழ்வாமம் கை இருள ஈறைநாததும். பதுவாகு தாழ்வாயம் உள்ளது , திறமாய் முற்றிக்கை போடப்பட்டதா யுமீருந்தது. உட்பக்கத்தக்கு இரண்டு தெந்தக் கத வுகளும், வெளிப்பக்கத்தக்கு வேறிரண்டு கேதவு களும் இருந்தன. ஆகவே இக் குள்ளன் தேனியே துகைக்குள் வசித்துவருவான். குகையின் விசா லக்குறைவால், வே*மு*ருவரும் அக்குள்ளது டெண் தடியிருக்கக் கூடியதாயிருக்கவி வல. பூருவபச் சிம கோளார்த்தங்களிலேயுள்ள ஒரு கொல்ல தைதேல், தள்ளவாப் பூட்டி வைக்கக்கூடியதாய், ஒர் பூட்டுச்சமைத்தாக்கௌள்ளக் கூடியதாய் இரு க்கலில்லை. கள்ளர், வேடர், மறவரை அடைத் தனைவக்கலாம்; கரியைப் பரியை நரியைக் கா ட்டு மிருகேக்திரவணயும், கருக்தாதுக்கூடுகளில் அ டைத்தவைக்கலாம்; ஆயின் இச்சிறப்யலை அ லடத்தவைப்பதோ மகா அரமை. குள்ளத்தின் பல அயலவர்கட்குள்ளும் அத்கம் சமீபமான ஒர பல அயலவர்கடதுள்ளும் அத்தம் சம்பமால் அறு வன் இருக்சமிடத்துக்கு, யாதொரு கதவுகளுமில் வல. இவணே அமைசியானவணும் சாந்ததண முள்ளவளுயுமிருந்தான். நித்திரைசெய்யும் போ ழதேயேன்றி, மற்றுநேருந்களில் இருச்சிறுணு இல் வலயோவென்பது, சந்தேகத்துக்கும், மலலக்கிகருக்கும். இன்னுஞ் சற்றுத்தூரைத்தக்கப்பால், மவலச்சிசரத் தில் இருசகோதபர் இருக்கிரர்கள். அவர்கள் தங் கள் வாசஸ்தலத்தை, ஒரு மெல்லிய திரையால் முடிவைப்பத வழரகம். ஆயின் கடைவரும்பொ மூது, இபண்டு பழிங்குக்கதவுகள் தங்கள் காவ்லு க்காக ஏற்படுத்தவைது ்லைடு. மேலும், மலையின் கற்றப்புறங்களில் வேறம் இரண்டு குள்ளர் இரு சேசிறார் ⇒ன். இராப்பகல் என்ற பின்னாடுபெதமின்றி, எப்பொழு ⊅ம் அவர்களுடையை குகைகள் சிறந்தே யிரு:தன. ஆகவே சவவலைக்குள்ளனின் இருப்பி டம எவ்வளவு பலமுள்ளதென்றும், அதுபற்றிக் தள்ளனுக்த எவ்வளவ பயப்பட வேண்டும் எண் நாம், எளிசில் லிளக்கிக்கௌள்ளலாம்.

இவ்விபரித் தள்ளவைச்சுட்டிய பல விரோதங் களுள், இவன் ஆயுள்காலம்முழுதம், இருப்பிடம் வீட்டு வெளிப்பட்டிலன். தள்ளனுக்கும் இருப்பி டத்தக்கம்இரண்டறக்கலந்த சம்பந்தமுண்டு. சில சமயங்களில் தள்ளன் தந்தக்கதவுகளை நீக்கி, வெளியே எட்டப்பார்ப்பதண்டு. ஆயின் ஒருசொ ற் பிறக்கம் கோத்தாக்கள், மீண்டு உட்புதவான். தள்ளன் தகையைவிட்டுப் புறப்பட்டிலன் ஏனு

ம். தன்செய்திகளைக் தெரிவிப்பதற்கு நூற்றக் கணக்கான தாதர்களை ஏவுவான். ஒருநிமீடக பத்தில், தன் ஏவலாளர்களாச் சேஞைசரத்சியா க விடுக்கத்தக்க வலியன். ஏவலாளர்கள் கா ணச்கூடாததும் பரிசிக்கக்கூடாததமானமாய் அ ங்கிதரித்திருந்தார்கள். ஏவலாளரில் அநேகர், கூரிய நன்குட்டிய அம்புகளைத் தரித்திருந்தார்கள். இவை எவர்மேல் எய்யப்ப > கின்றன வோ அவர் மேல் உண்டாகும் காயம் ஆற வகுகாலத்செல்

தள்ளனின் ஏவலாளர்கள். தகையினின்ற கட் ாய்த்திமண்டு, வழிச்செல்வோளிற் சருவி, அவ டமாய்**த**க்டு கைடு, வழச்சேல் வோள்று கருவா, அடி ர்க**வை** அடித்த, உலகத்திலே அவர்களுக்கு அரு மையாய் இருக்சிறதை, அவர்களிடக்கினின்ற திருடுவதா! வழக்கர். சிவவக்குள்ளனின் தன் மை இதவே இக்கள்ளன் யார்! இவன் நாமதே மை இதவே யம் யாதா' இவணப் பெரியோர். முனுடர் முகக் குன்றிலேயுள்ள வாய்க்குகையிலிருக்கும் நார், என்

நாவானக ஒர் சிறிப அக்கமாயிருக்தாலும், திகம் வலியகு சவே இருக்கின்றது. வீலங்குக வையும், பட்சிகவையும், சர்ப்பங்கவையும், நீர்வா ழம் செந்துக்களையும் அடக்சி ஆண்டாலும், நா வை அடக்சி ஆணதல் முடியாத. ஆறுசற்கு வெ குகாலஞ்செல்லும் காயங்களை வருஷிக்கும் குண் ளெனின் அர்புகள் யாவை. கடிய வடுவானா சோ

வழிச்செல்வோரிடம், கள்ளத்கின் ஏவலாள ர்கள் துறையாருவு தென்னை? பறங்கூறல், கோள் சொல்லல் மகலிய எளிபசெய்கைகளிகுல் நல் வவர்கள், முதலிபோருடைய கீர்த்சியை அவகீர் த்தியாக்குவதேயாம். இவை யாவற்றையும் த**்** க்கும்வசையுத<sup>ை</sup> வாயினி க்று பறப்படுபவை இந்தயத்கிலே சணிக்சின்றன. ஆதலால் இந்தைய த்தை நேர்பண்ணி ஞல், நாவந் தானே நேறோதம்.

"சினமடங்கக்கற்றுவும் சித்திபலபெற்றுவும் மனமடங்கக்கல்லார்க்கு வாபேன்பராபரமே.'' மனமடங்க மற்றிபாவம் அடக்கும். ஆகலால் ்தேவனே! எங்களில் சுத்தமான மனமிருக்கக் சிருபைபுரியும்'' என்று வேண்டக்கொள்வோம். இந்நனம், K. C. K.

மட்டுக்களப்பு புளியமாக ர். 9th May 1890.

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

# OUR GOVERNOR.

We are sure that our readers join us in a right hearty welcome to Sir Arthur Havelock, and good wishes that his stay in the Island may be the best part of his life, and may be productive of much good to the varied peoples of the land, and that he may honor the traditions of his name as a Christian.

#### CHOOSE.

We have received a letter, which we cannot give in full, asking explanation of our statement that nearly half the births in Jaffna are illegimate. statement was based on the vital statistics of the Colony for '87 which were the latest at hand, and which show that 44 per cent of the births in Jaffna are "illegitimate" i. e. born of parents who have not been legally married. No doubt most of these parents had some sort of religious ceremony, but the point we were insisting upon was the importance of recognizing the necessity of compliance with the civil law.

Our correspondent goes on to charge all who take any part in bringing about or consummating any marriage in Jaffna as being guilty of breaking the seventh commandment, because "the idea of choice is literally foreign to the girl as well as the young man, as the grounds of choice are entirely absent". We beg leave to differ from the writer, but thank him for bringing up the subject as it is an important one and not always understood. There is much confusion concerning the word choice. Some use it as equivalant to selection, even the dictionaries do not clearly discriminate them. But selection is the pointing out the object or objects that have certain desired qualities, while choice is the taking the object to one's self. Thus a man may select all the green pieces in a large assortment of many colored wools, or he may select from a class of boys the one most polite or the one best fitted to be a clerk. But he chooses his profession and his wife. When the hawker displays his goods, a mother may tell her child to choose a dress for herself, and the child may reply "I choose whatever you select." Selection is more of an intellectual action, choice is more of an act of the will. Choice more often follows the inclination than it does the intellect. Though the reasons for a choice may usually he given, yet in some cases they cannot. Man has the capacity to choose without a good reason. and often does so choose,

It is no doubt true that in the ideal state of society a young man will so far as possible acquaint himself by personal observation with the qualities and character of various young ladies, and, then selecting the one most suitable to be a mate to himself, choose her by asking her to be

But if a young man trusts his parents or friends and accepts their selection for him, the element of choice may be just as really present. And it is true in the case of the wife also, who may know nothing of the young man even by hear-say, if she really accepts him with the whole heart the element of choice is present. In the most perfect marriage the bond of union is love, which is a giving of self. Each gives himself or herself to the other. This is the highest form of choice. It may be done because of seeing the worthy qualities of the other, or it may be done because seen to be a duty, or even because seen to be the best thing

to be done under the circumstances. So long as it is actually done, the elements of true marriage are present. If it is not done, then perhaps we might question whether or no the seventh commandment is broken. But we believe it is quite as likely to be done in a state of society where the young people are brought up with the expectation of it, and no thought of any other way, as where they are left to follow any passing fancy or impulse. Certain it is that Jaffna is not ready yet for a different course. It will come in time. At present the indiscriminate mingling of young people of both sexes in public and private, as is possible in Europe and America, would result in evil. But it is possible to secure some knowledge of each other on the part of those who are to become partners for life, and it is desirable that the choice of one another should be intelligent, and based in some personal knowledge, and then gradually the higher state of society that he brought about the But we still income may be brought about. But we still insist that the absence of previous personal knowledge does not prevent a real choice on both sides, which is the most important element in a true marriage.

## EVANGELICAL SOCIETY

The annual meeting of this Society was held at Manippay a week ago, and was attended as usual, the church building being quite full, which means an attendance of over five hundred. The president of the Society Rev. B. H. Rice conducted the meeting with his usual acceptability. The report of the treasurer Mr. S. Hensman was especially encouraging, showing that the special efforts that have been put forth during the year have not been in vain, and the income amounted to over Rs 1200. One encouraging fact was that more of the churches are now sending in their contributions regularly month by month. In all our church finances the greatest difficulty has been in getting the income regularly, and the Society has suffered for the same reason. The report of success in the work in various ways also added interest to the occation. Mr. Moses then spoke on the need of prayer for the success of the Society's work. Pastor Iliatamby spoke on the importance of practical sympathy with its aims, and Rev. S. W. Howland on giving for the carrying on of the work of the Society: ciety. The Chairman then called on several visitors to speak. Proctors Changa-rapilly and Hensman added a few forcible words. Mr. Edwin Fitch, now working in Ujjain, told of the work there, and with a company of children sang a Mahratta song. Revs. W. W. Howland and W. P. Nathanael conducted the second meeting or communion service.

The day was pleasant, but the wind was very strong and sometimes almost prevented the speakers from being heard by those in the back part of the house.

Sir,

When almost every non-christian that possesses but a superficial knowledge of the Bible is prompted by a mistaken, if not false, zeal to attack Christianity in every awkward way; when wrong interpretations, extreme exaggerations, and barefaced falsehoods are often resorted to by him for disproving the sacred truths of its sublime doctrines, with the view to prejudice the minds of the simple Sivites who are generally open to conviction, and to whom the truth of Christian doctrines, and the falsehoods of Saivaism are daily being shewn by Christian preachers, it becomes the paramount duty of every Christian to take up his spiritual sword and fight against the powers of darkness according to his strength. That with the Saivites in India and Ceylon under the mild Christian Government, Digitized by Nooiaham Foundation.

noolaham.org | aavanaham.org

apeing has become the fashion of the day appears clearly in their appointing Saivite preachers, convening religious meetings, forming societies for propagating their religious, and tract societies, conducting schools on religious principles and teaching religion in them, starting religious news papers, and adopting other such means as are used by Christians for propagating their faith. It is a lamentable fact that many of our educated Christiaus shut their eyes against these darts of our common adversary when he has among his agents even graduates of high social position.

Sir, in connection with these remarks allow me to bring to the notice of your generous readers the

Sir, in connection with these remarks allow me to bring to the notice of your generous readers the happy news of the birth of a little soldier at Royapettah, Madras. I refer to the weekly journal of social, literary, and religious intelligence, called the "Christian Patriot" started about four months ago. I am in possession of its sixteenth number, the contents of which are thus arranged:—Editorial notes; Indians in England; Native christians, and the Public service; (under "our contributors") Some thoughts on Recent Criticisms on Missione. II. by Rev. H. Jensen; Browning's Poetry II. (under "Review") Creation by Mr. Venkatachalam Puntulu Garu; The late Mr. John Davapriam; (under "Correspondence"). The Rev. H. Jensen's article on Missions; Native Christian Provident Fund; News and notes; Literary; and Telegraphic news.

cunder "Correspondence"). The Rev. R. Jensen article on Missions; Native Christian Provident Fund; News and notes; Literary; and Telegraphie news.

"Terms of subscription" for "foreign delivery": yearly in advance Rs. 10, and for 6 mooths Rs. 5. It is my humble opinion that Christians as well as other religionists will certainly find the journal news; were a prominent place in all reading rooms and libraries hardly needs mentioning. Subscriptions to be forwarded to the Mnnager, Christian Patriot, Fenn Hostel, Black Town, Madras.

Sir, to give your readers some idea of the character of the journal, I respectfully beg you to allow me to give below only the first portion of the editorial notes which runs thus:—

"Every reader of Sir Edwin Arnold's Light of Asia has felt that it was more or less an attempt to depose Christ from His hitherto undisputed place as the great Teacher, and as the Light of the World, and to put Buddha in His place. The attempt has been a signal failure so far as men of any respectable scholarship and insight were concerned; for they saw through the incongruous being evolved by Sir Edwin Arnold, his fanciful, impossible Christ—Buddha, ingeniously compromised, but never existent. But unfortunately the great majority of mankind do not possess enough of knowledge or wisdom to detect so cunningly wrought a simulation. Hence Buddhism has of late been a name to conjure with. Men talked glibly of the Great Renunciation as of a new dispensation, foredoomed to supplant the Gospel of Christ. In the midst of all this loss of sanity it is refreshing to learn that the poet who has misled so many has not gone so far as to be misled himself. In a conversation with an American Missionary he is reported (by the Lone Star) to have expressed himself as follows:—

"I have been criticised for an implied comparison between Buddhism and Christianity, rightly viewed, is the crown and queen of religions, immensely superior to every other; and though I am so great an admirer of much that is great in Hindu philosophy

## Mocal and General.

—Hon, W, H. RAVENSEROFT, the Auditor General of the Colony died at 1 r.m. on Thursday the 29th ultimo.

—Sea Weeds. Not less than 75 carts are now seen every day and night, occupied in removing sea weeds along the northern shore of the sea between Navanturai and Aralay bridge. These weeds which serve for good manure to clayey soil will be washed on to the shore in abundance, as is usual for about a couple of months after the breaking of the S. W. monsoon.

—"JAFFNA MARKET ORDINANCE" which has

of the S. W. monsoon.

—"JAFFNA MARKET ORDINANCE" which has been strongly criticised by the Jaffna public, has we are glad to say, been finally dropped.

—AN ALBUM OF JAFFNA, portraits and photographs of places of interest was presented to Sir Arthur Gordon, in Colombo, by our Govt Agent on behalf of the Training School, Tellippallsi. The photographs were taken by Mr. S. K. Lawton and by Mr. Yesuthasan.

Printed at the Press of Strong & Asbury, Manippay: Published by Mr. N. Strong and A.C. Mission.